

Dragi članovi i prijatelji,

**SRDAČNO VAS POZIVAMO NA
ŠTAND HRVATSKE KULTURNE
ZAJEDNICE**

u subotu, 10. rujna 2011.

Ispred gradske vijećnice u
Wiesbadenu, Schloßplatz 12
s početkom u 12:00 sati.

Hrvatska kulturna zajednica iz
Wiesbadena sudjeluje i ove godine
na tradicionalnom Internacionalnom
ljetnom festivalu u Wiesbadenu,
10. rujna 2011. Ponude će na štandu
kulturne zajednice (sa brojem 6) u
neposrednoj blizini pozornice, biti i
ove godine zanimljive, ukusne te
privlačne za svaku starosnu dob.
Nastup dječjeg folkloru Hrvatske
katoličke misije zakazan je za 15:45
sati na javnoj pozornici.

*Ljetni festival je prilika
i za susret te praksu
zajedništva uz prigodnu
zakusku.*

Internationales Sommerfest

Am Samstag, 10. September 2011, wird auf dem Wiesbadener Schlossplatz ab 12 Uhr mit internationaler Vielfalt gefeiert.

Das Internationale Sommerfest des Ausländerbeirates ist ein Fest der Begegnung und soll vor allem neugierig machen auf "den Menschen mir gegenüber" und dessen kulturellen Hintergrund. Das traditionelle Fest des Ausländerbeirates wird am Samstag, 10. September 2011, bereits zum 36. Mal in Wiesbaden gefeiert und der Schlossplatz wird dann zum Mikrokosmos.

Das International Sommerfest des Ausländerbeirates steigt am 10. September 2011

Seit 36 Jahren ist es Tradition, dass der Ausländerbeirat die Wiesbadener im Sommer zum gemeinsamen Feiern einlädt. Das Sommerfest des Ausländerbeirates ist ein Fest der Begegnung, es soll neugierig machen auf "den Menschen mir gegenüber", soll zur Suche nach Gemeinsamkeiten, nach dem Verbindenden anregen. In diesem Jahr wird der Schlossplatz am Samstag, 10. September, ab 12 Uhr wieder zum Mikrokosmos. Fremde Düfte und ein buntes Treiben locken die Besucherinnen und Besucher auf den Schlossplatz. Die ausländischen Vereine und andere Institutionen der Stadt bieten kulinarische Spezialitäten und Kunsthandwerk aus ihren Herkunftsländern an.


Darüber hinaus können interessierte Gäste an den Ständen auch Informationen über "Land und Leute" des jeweiligen Herkunftslandes erhalten. Verschiedene Initiativen und Organisationen stellen an Info-Ständen ihre Projekte der interessierten Öffentlichkeit vor.

Damit auch die kleinen Besucher ihren Spaß haben, stehen für sie eine Kletterwand, ein Karussell, eine Hüpfburg und andere Kinderbelustigungen bereit. Sie werden den Eltern die gewünschte "Atempause" verschaffen, um entspannt auf dem Sommerfest des Ausländerbeirates mit Freunden und Nachbarn feiern oder neue Kontakte knüpfen zu können.

Vaš dolazak uveličat će naš nastup!



Ivica Košak, predsjednik



Silvija Šljivić, tajnica